II

(Nezakonodajni akti)

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2021/1

z dne 17. decembra 2020

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, glede kmetijskih subvencij

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 50(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu) je Unija sklenila s Sklepom Sveta (EU) 2020/135 ([1]) z dne 30. januarja 2020 in je začel veljati 1. februarja 2020.

(2) Člen 166 Sporazuma o izstopu pooblašča skupni odbor, ustanovljen s členom 164 Sporazuma o izstopu (v nadaljnjem besedilu: skupni odbor), za sprejemanje sklepov v zvezi z vsemi zadevami, za katere je tako določeno v Sporazumu o izstopu. Protokol o Irski/Severni Irski (v nadaljnjem besedilu: Protokol) je sestavni del Sporazuma o izstopu.

(3) Člen 10(1) Protokola določa, da se za ukrepe Združenega kraljestva za podporo proizvodnji kmetijskih proizvodov in trgovini z njimi na Severnem Irskem, vključno s podporo ribiškim proizvodom in proizvodom iz akvakulture, uporabljajo pravila Unije o državni pomoči iz Priloge 5 k Protokolu, kadar ti ukrepi vplivajo na trgovino med Severno Irsko in Unijo. Hkrati člen 10(2) Protokola določa izjemo od uporabe prava Unije do določene najvišje skupne letne ravni podpore, če je določen minimalni odstotek te izvzete podpore skladen z določbami Priloge 2 k Sporazumu STO o kmetijstvu.

(4) Najvišjo skupno letno raven podpore in minimalni odstotek bi bilo treba določiti ob upoštevanju določb iz Priloge 6 k Protokolu.

(5) Za izračun najvišje skupne letne ravni podpore za kmetijske proizvode, ki niso ribiški proizvodi in proizvodi iz akvakulture, so bili upoštevani povprečni odhodki, ki so nastali ali so predvideni na Severnem Irskem v okviru skupne kmetijske politike kot del sedanjega večletnega finančnega okvira (v nadaljnjem besedilu: MFF 2014–2020).

([1]) Sklep Sveta (EU) 2020/135 z dne 30. januarja 2020 o sklenitvi Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 1).

(6) Za določitev minimalnega odstotka je bila upoštevana povprečna stopnja podpore Unije, ki je skladna z določbami Priloge 2 k Sporazumu STO o kmetijstvu, v skladu s priglasitvami vseh podpor, ki jih je Unija poslala STO v zadnjih petih letih, kar je obdobje, v katerem so bile priglasitve poslane STO v okviru MFF 2014–2020.

(7) Najvišja skupna letna raven podpore za subvencije v kmetijskem sektorju bi zato morala znašati 429 milijonov EUR.

(8) Za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture bi morala najvišja raven podpore, ki temelji na povprečnih odhodkih v okviru MFF 2014–2020, znašati 19,5 milijona EUR v petletnem obdobju, pri čemer bi morala zgornja meja v posameznem letu znašati v 4,5 milijona EUR.

(9) Da se izvzeta podpora ne bi uporabljala za financiranje operacij, ki sicer niso upravičene do podpore v ribiškem sektorju, bi moral sklep skupnega odbora odražati neupravičenost nekaterih operacij, kot je določeno v pravu Unije.

(10) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v skupnem odboru –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s členom 164 Sporazuma o izstopu, glede kmetijskih subvencij, temelji na osnutku sklepa skupnega odbora, priloženem temu sklepu.

Člen 2

Sklep skupnega odbora se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 17. decembra 2020

Za Svet
Predsednica
S. SCHULZE

OSNUTEK

SKLEP št. .../2020 SKUPNEGA ODBORA, USTANOVLJENEGA Z SPORAZUMOM O IZSTOPU ZDRUŽENEGA KRALJESTVA VELIKA BRITANIJA IN SEVERNA IRSKA IZ EVROPSKE UNIJE IN EVROPSKE SKUPNOSTI ZA ATOMSKO ENERGIJO

z dne …

o določitvi začetne najvišje izvzete skupne letne ravni podpore in začetnega minimalnega odstotka iz člena 10(2) Protokola o Irski/Severni Irski k Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo

SKUPNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Protokola o Irski/Severni Irski k Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo ter zlasti člena 10(2) Protokola in Priloge 6 k Protokolu –

SKLENIL:

Člen 1

Skupna letna raven podpore za kmetijske proizvode, razen ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture

1. Začetna najvišja izvzeta skupna letna raven podpore iz člena 10(2) Protokola o Irski/Severni Irski za kmetijske proizvode, razen ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture, znaša 382,2 milijona GBP ([1]).

2. Združeno kraljestvo lahko poviša najvišjo izvzeto skupno letno raven podpore iz odstavka 1 za dodaten znesek v višini do 25,03 milijona GBP v danem letu, in sicer s tistim delom zneska najvišje izvzete skupne letne ravni podpore, ki ni bil porabljen v predhodnem koledarskem letu.

3. Najvišja izvzeta skupna letna raven podpore iz odstavka 1 se poviša za znesek 6,8 milijona GBP v danem letu:

(a) kadar Evropska unija v navedenem letu v skladu s poglavjem I naslova I dela II ali členi 219, 220 ali 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ([2]) sprejme ukrepe, ki zajemajo Republiko Irsko, ali

(b) zaradi:

(i) živalske bolezni;

(ii) dogodka ali okoliščin, ki povzročajo ali bi lahko povzročile znatne motnje na trgu, kadar bi se to stanje ali učinki tega stanja na trgu verjetno nadaljevali ali poslabšali;

(iii) resne motnje na trgu, ki je neposredno povezana z izgubo zaupanja potrošnikov zaradi tveganja za zdravje ljudi, živali ali rastlin in nevarnosti bolezni, ali

(iv) naravne nesreče, ki vpliva na ozemlje Severne Irske, vendar nima enakega učinka na celoten irski otok.

([1]) Za vse izračune in zneske, navedene v GBP v tem sklepu, v EUR je treba uporabiti devizni tečaj za neposredna plačila iz leta 2019 (1 EUR = 0,89092 GBP).

([2]) Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

Točka (b) se uporablja samo, kadar Združeno kraljestvo o tem obvesti Evropsko unijo vsaj deset dni pred uporabo povišane skupne letne ravni podpore.

Člen 2

Skupna letna raven podpore za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture

1. Začetna najvišja izvzeta skupna raven podpore iz člena 10(2) Protokola o Irski/Severni Irski za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture znaša 16,93 milijona GBP v prvih petih letih po začetku veljavnosti tega sklepa in v katerem koli poznejšem petletnem obdobju. Vendar izvzeta skupna letna raven podpore za te proizvode v posameznem letu ne sme presegati 4,01 milijona GBP.

2. Naslednje operacije niso upravičene do financiranja iz zneskov iz odstavka 1:

(a) operacije, ki povečujejo ribolovno zmogljivost plovila, ali oprema, ki povečuje zmožnost plovila za odkrivanje rib;

(b) gradnja novih ribiških plovil ali uvoz ribiških plovil;

(c) trajno prenehanje ribolovnih dejavnosti:

(d) začasno prenehanje ribolovnih dejavnosti, razen če je povezano z:

  (i) nujnimi ukrepi, ki jih uvedejo organi Združenega kraljestva ali ki jih Združeno kraljestvo uvede v zvezi s Severno Irsko za največ šest mesecev, da bi se ublažila resna nevarnost za morske biološke vire ali morski ekosistem;

  (ii) nepodaljšanjem mednarodnega sporazuma o ribolovu ali protokolov k takemu sporazumu;

  (iii) načrtom upravljanja ribištva, ki se objavi v skladu z zakonodajo Združenega kraljestva ali ki ga Združeno kraljestvo objavi v zvezi s Severno Irsko ter v katerem so določene politike za povrnitev enega ali več ribjih staležev na trajnostne ravni ali ohranitev teh staležev na trajnostnih ravneh;

  (iv) nujnimi ukrepi, ki jih uvedejo organi Združenega kraljestva ali ki jih Združeno kraljestvo uvede v zvezi s Severno Irsko v odziv na izredne razmere v javnem zdravju ali druge izredne razmere, ki resno vplivajo na sektor ribištva ali akvakulture;

(e) raziskovalni ribolov;

(f) prenos lastništva podjetja ter

(g) neposredno obnavljanje staleža, razen če to določajo ukrepi organov Združenega kraljestva ali ukrepi Združenega kraljestva v zvezi s Severno Irsko za ohranitev ribjih staležev ali morskega ekosistema ali v primeru poskusnega obnavljanja staleža.

Izjeme iz točke (d) so pogojene s tem, da se ribolovne dejavnosti zadevnega ribiškega plovila ali ribiča dejansko začasno prenehajo in da se financiranje dodeli za največ šest mesecev na plovilo.

Člen 3

Minimalni odstotek

Začetni minimalni odstotek iz člena 10(2) Protokola o Irski/Severni Irski znaša 83 % in se uporablja za zneske izvzete skupne letne ravni podpore iz člena 1.

Člen 4

Pregled

Skupni odbor redno pregleduje ta sklep in njegovo izvajanje.

Člen 5

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati 1. januarja 2021.

V …,

Za skupni odbor
Sopredsednika